

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น
อำนวยพรไปยังประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐสโลวัก ในโอกาสวันรัฐธรรมนูญของสาธารณรัฐสโลวัก
ซึ่งตรงกับวันที่ ๑ กันยายน ๒๕๖๔ ดังนี้

Her Excellency Ms. Zuzana Čaputová,
President of the Slovak Republic,
Bratislava.

On the occasion of the Constitution Day of the Slovak Republic, please accept, Your Excellency, my cordial felicitations and best wishes for your good health and happiness as well as for the continued success and prosperity of the Slovak Republic and her people.

I am confident that the smooth and thriving friendship that exists between our countries will serve as the crucial factor in driving forward our cooperation, especially in trade and investment. These cooperative efforts will bring even greater benefits for both our countries and peoples.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

คำแปล

ฯพณฯ นางซูซานา ซาปูโตวา

ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐสโลวัก

กรุงบราติสลาวา

ในโอกาสวันรัฐธรรมนูญของสาธารณรัฐสโลวัก ข้าพเจ้าขอแสดงความยินดี
และขออำนวยการให้ท่านประธานาธิบดีมีพลานามัยที่สมบูรณ์แข็งแรงและประสบความสำเร็จ
ทั้งขอให้ประเทศและประชาชนชาวสโลวักประสบความสำเร็จและเจริญรุ่งเรืองสืบไป

ข้าพเจ้าเชื่อมั่นว่า ความสัมพันธ์ฉันมิตรอันราบรื่นและเจริญอกงามที่มีอยู่ระหว่าง
ประเทศของเราทั้งสอง จะเป็นปัจจัยสำคัญช่วยส่งเสริมความร่วมมือของทั้งสองฝ่าย โดยเฉพาะอย่างยิ่ง
ในด้านการค้าและการลงทุน ให้เจริญรุดหน้ายิ่งขึ้น อันจะนำมาซึ่งประโยชน์แก่ประเทศและประชาชน
ของเราทั้งสองเป็นอเนกประการ

(พระปรมาภิไธย) มหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว